



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società League/Liga  
Ligue/Lega

**CLUB 1** **La Neuveville** **NCE**

**CLUB 2** **Biel-Bienne b** **NCE**

Lieu / Ort **La Neuveville** Date / Datum **02.09.2018**  
Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **11:00** End / Ende **12:54** Match Number / Index **NVCA31**  
Début / Inizio Fin / Fine Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft  
Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal  
Tournoi / Torneo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer  
Autre / Altro Spectateurs / Spettatori **27**

No Card / Lic. No Lic. / Tess. Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nomme Signature / Firma Unterschrift

Time Keeper Chronométriseur **209214 BURKHARD Florent**

Official scorer Marqueur **218329 AUBRY Julie**

Referee 1 Arbitre 1 **9041 BAERFUSS Jeremy**

Referee 2 Arbitre 2 **9801 KOHLER Johan**

Tech. Director Directeur tech.

1 La Neuveville					Goals / Torschützen / Buts / Reti 0					Penalties / Strafen / Punitons						
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
20	C	PERRENOUD Basile	209519	00:52	30		1					15:53	21	2	17:53	B2
30	A	SIMEONI Diego	212453	09:57	99	6	2					28:07	30	2	30:07	I
55	G	GIORDANO Ben Gessi.	217277	11:19	99	30	3					39:25	99	2	41:25	B2
25	G	SCHMUTZ Romain	217220	13:47	30	99	4					46:05	3	2	48:05	B1
27		PERRENOUD Sophie	215803	19:08	6	30	5									
42		FRIGO-MOSCA Kelly	217189	21:08	30		6									
6		BERTHOUD-DIT-GALLON Théo	215306	24:20	30	27	7									
88		DI SIGISMONDO Tina	216921	27:28	30	99	8									
99		BURKHARD Maël	214286	43:23	6	30	9									
21		BRADER Johann	215257	50:15	42	20	10									
3		HOLLINGER Alexandre	217668	53:30	30	99	11									
					<b>TOTAL</b>											
										<b>11</b>						
					<b>TIME OUT</b>					<b>8 min</b>						

2 Biel-Bienne b					Goals / Torschützen / Buts / Reti					Penalties / Strafen / Punitons						
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
3	C	KASER Pauline	211214	00:59	90	73	1					00:15	3	2	00:52	I
90	A	PINTO Diego	215529	02:21	2	72	2					19:58	10	2	21:08	K1
30	G	DOMENICONI Noah	217315	05:52	10	72	3					50:09	10	2	50:15	I
	G			21:51	77		4					53:06	77	2	53:30	A
12		DOMENICONI Cloé	218036	38:37	4		5									
2		MICHAUD Aurore	216071	41:26	10	72	6									
92		MISCHLER Jorina	215528	41:50	77		7									
10		SONDEREGGER Loris	216069	42:06	90		8									
88		GSCHWIND Yanis	216846	50:25	72	4	9									
4		KASER Guillaume	212522	55:53	4		10									
73		AMIGO DEL VALLE Mateo	213403	56:28	90	88	11									
77		CECCONI Luca	218035	59:45	72		12									
82		PIERVITTORI Enzo	218037													
72		PERROT Leon	215522													
					<b>TOTAL</b>											
										<b>12</b>						
					<b>TIME OUT</b>					<b>8 min</b>						

RESULT				
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		FINAL		
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	3	11	12
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Biel-Bienne b</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	7	CAPTAIN 1 <span style="float:right">Signature / Unterschrift / Firma</span>	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 <span style="float:right">Signature / Unterschrift / Firma</span>	
Penalty / Rigori	0	0		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				

COACH Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome Signature **94110**

**BASSIN Mathieu**